Plastic Lampholder - w/ Pull Chain - Fits 3-1/4” and 4” ceiling boxes - Medium Base

Plafonnier en Porcelaine - Avec Chaîne - S’adapte aux boîtes de plafond de 8,25 et de 10,16 cm - A Culot Moyen

Portalámpara de Porcelana - Con Cadena - Cabe en una caja de techo de 8.25 cm. y de 10.16 cm. - Base Mediana

WARNINGS AND CAUTIONS:
- **TO AVOID FIRE, SHOCK, ELECTROCUTION OR DEATH; TURN OFF POWER AT CIRCUIT BREAKER** or fuse and test that power is off before wiring.
- To be installed and/or used in accordance with appropriate electrical codes and regulations.
- If you are not sure about any part of these instructions, consult an electrician.
- Use this device only with **copper or copper clad wire only.**

AVERTISSEMENT ET MISES EN GARDE :
- **POUR ÉVITER LES RISQUES D’INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU D’ÉLECTROCUTION, COUPER LE COURANT** au fusible ou au disjoncteur et s’assurer que le circuit soit bien coupé avant de procéder à l’installation.
- Installer ou utiliser conformément aux codes de l’électricité en vigueur.
- À défaut de bien comprendre les directives suivantes, faire appel à un électricien.
- N’utiliser ce dispositif qu’avec du **fil de cuivre ou plaqué cuivre.**

ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES:
- **PARA EVITAR DESCARGA ELÉCTRICA, FUEGO, ELECTROCUCION, O MUERTE, INTERRUMPA EL PASO DE ENERGÍA** mediante el interruptor de circuito o fusible. ¡Asegúrese de que el circuito no esté energizado antes de iniciar la instalación!
- Para instalarse y/o usarse de acuerdo con los códigos electricos y normas apropiadas.
- Si usted no está seguro acerca de alguna de las partes de estás instrucciones, consulte a un electricista.
- Use esté producto sólo con **cable de cobre o revestido de cobre.**

INSTALLATION

IMPORTANT: Follow these instructions exactly to maintain the polarity of a correctly wired system.

1. If mounting on 3 1/4” (8.25 cm) standard outlet box only, break knockouts in mounting holes on base of lampholder, taking care not to break lampholder [not necessary if mounting on a 4” (10.16 cm) box].

NOTE: To remove knockouts, use a medium size screwdriver and tap gently with a small hammer.

2. Partially screw in long mounting screws into outlet box.
3. Remove insulation to expose 3/4” (1.9 cm) copper wire. If stranded wire used, twist wire to prevent loose strands.
4. Connect wires as follows: Loop wires clockwise 3/4” turn around terminal screws. BLACK (Hot) wire to BRASS screw, WHITE (neutral) wire to SILVER screw. Firmly tighten screws over wire loops, cutting off any loose strands. Terminal screws accept up to #10 copper or copper clad wire.
5. Mount lampholder by placing over mounting screws and rotating clockwise. Tighten mounting screws. Install light bulb.
6. Restore power at circuit breaker or fuse. **Installation is complete.**

INSTALLATION

IMPORTANT : On doit suivre les présentes directives à la lettre pour maintenir la polarité d’un système correctement câblé.

1. En présence d’une boîte à prises standard de 8,25 cm (3,25 po), retirer les débouchures pour allonger les fentes de vis à la base de la douille, en prenant soin de ne pas endommager cette dernière [procédure inutile en présence de boîtes de 10,16 cm (4 po)].

REMARQUE : pour ouvrir les débouchures, se servir d’un tournevis de taille moyenne et cogner doucement au moyen d’un petit marteau.

2. Serrer partiellement les longues vis de montage dans les trous de la boîte murale.
3. Dénuder les fils sur environ 1,9 cm (0,75 po). En présence de fils toronnés, entortiller les extrémités pour qu’aucun brin ne dépasse.
4. Raccorder les fils en procédant comme suit : le conducteur noir (actif) au fil de sortie NOIR, et le conducteur blanc (neutre) au fil de sortie BLANC. Serrer fermement les vis sur les fils. Le cas échéant, couper les brins. Les bornes à vis acceptent les fils de cuivre de calibre allant jusqu’à 10 AWG.
5. Fixer la base en porcelaine sur la boîte en mettant les orifices au-dessus des vis, puis en tournant vers la droite. Serrer les vis de montage. Installer une lampe.
6. Rétablir l’alimentation au fusible ou au disjoncteur. **L’installation est terminée.**

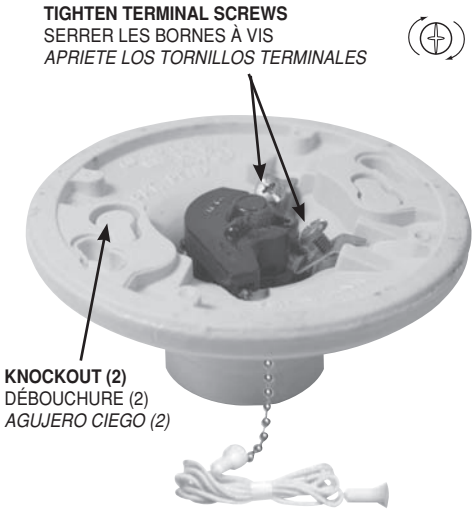
INSTALACIÓN

IMPORTANTE: Siga estás instrucciones exactamente para mantener la polaridad de un sistema cableado correctamente.

1. Si la instalación se va a hacer sólo en una caja estándar de 8.25 cm (3 1/4”), rompa los orificios ciegos de montaje en la base de la portalámpara, teniendo cuidado de no romperla [No es necesario si se monta en una caja de 10.16 cm (4”)].

NOTA: Para quitar los orificios ciegos, use un destornillador mediano y golpee con un martillo pequeño.

2. Monte parcialmente en los tornillos largos de la caja de salida.
3. Pele 1.9 cm (3/4”) del aislante de la punta de cada conductor. Si está usando alambre trenzado, tuerza el alambre para prevenir hilos sueltos.
4. Conecte los conductores como sigue: Enrosque los alambres 3/4 de vuelta hacia la derecha alrededor de los tornillos terminales. El conductor NEGRO (Fase) al tornillo de LATON, el conductor BLANCO (Neutro) al tornillo PLATEADO. Apriete los tornillos firmemente sobre el alambre enroscado. Corte cualquier hilo suelto. Los tornillos terminales aceptan cable de cobre o revestido de cobre hasta # 10 AWG.
5. Monte la base colocándola sobre los tornillos y gire hacia la derecha. Apriete los tornillos. Instale el foco.
6. Restablezca la corriente en el interruptor de circuito o fusible. **La instalación está terminada.**



WEB VERSION

Contact Leviton Technical Support at 800-824-3005 (USA ONLY) or visit www.leviton.com for warranty information.

Pour obtenir des renseignements sur les garanties, on peut se rendre au www.leviton.com ou communiquer avec le service de soutien technique de Leviton en composant le 1-800-405-5320 (CANADA SEULEMENT).

Para obtener información de garantía llame a Soporte Técnico de Leviton al 800-824-3005 (SOLO EE.UU) o visite www.leviton.com.

© 2018 Leviton Mfg. Co., Inc.